

11. Hvězdicová jízda

Sobota, 9. června 2012

Hvězdicová jízda

příjezd do Löbau do 14.30

Na místech startů a s razítky dostanete mezi 9.00 a 14.30 **průkaz účastníka**, do kterého cestou můžete sbírat razítka. Místa s razítky, umístěná na trase, se těší na Vaši návštěvu a připravila pro Vás rádu překvapení.

NOVÉ: 9 tras se startem v obcích Rothenburg/O.L., Rietschen, Boxberg/O.L., Bautzen, Löbau, Seifhennersdorf, Hradec nad Nisou, Ostritz z Görlitz je proznačeno symbolem Hvězdicové jízdy a vede do areálu Zemské zahradnické výstavy. **Organizovaný doprovod na trasách není k dispozici!**

S vyplňeným průkazem účastníka (min. 3 různá razítka), který odevzdáte v cílové stanici, se automaticky stáváte účastníkem **tomboly**. Kromě řady ostatních cen jsou jako dve hlavní ceny připravena horská kola.

Každý aktivní cyklista obdrží při příjezdu do areálu Zemské výstavy v Löbau **diplom**.

POZOR: Protože se v případě Zemské zahradnické výstavy v Löbau jedná o veřejnou akci, je nutné zaplatit při vstupu do areálu **vstupné**. Připravte si Váš průkaz účastníka s min. 3 razítky (jen 1 razítka může být z Löbau). Průkaz Vám zlevnění **vstupné** do areálu Zemské zahradnické výstavy na **2,00 €/osobu**. Pokud nepředložíte průkaz účastníka se 3 razítky, platí normální vstupné Zemské zahradnické výstavy v Löbau.

V areálu Zemské zahradnické výstavy jsou k dispozici **parkovací možnosti pro kola pro účastníky Hvězdicové jízdy**. Využijte tyto parkovací možnosti, vstup do areálu s koly **není povolen**. Dbejte také na zabezpečení Vašich a uzamkněte si je. Pořadatel nepřebírá **zádnou záruku**.

ODEG - a RB-/RE-vlaky v hodinovém intervalu: (údaje +/- 10 minut!)

- Löbau → Görlitz od 13.54 (ODEG-vlaky vždy v hodinovém intervalu)
- Löbau → Görlitz od 13.12 (RB-vlaky každě 2 hodiny)
- Löbau → Bautzen od 13.04 (ODEG-vlaky vždy v hodinovém intervalu)
- Löbau → Bautzen od 14.06 (RB-vlaky každě 2 hodiny)
- Löbau → Bautzen od 14.41 (RE-vlaky každě 2 hodiny, nestav všude)

Navazující spoje

- Görlitz → Zittau od 14:20 (ODEG-vlaky vždy v hodinovém intervalu)
- Görlitz → Schleife od 13:44 (ODEG-vlaky vždy v hodinovém intervalu)
- Görlitz → Niesky od 14:23 (ODEG-vlaky vždy v hodinovém intervalu)

Další informace k jízdním řádům a podmínkám
www.bahn.de a www.odeg.info.



6. Saská zemská zahradnická výstava Löbau - 28. dubna - 14. října 2012

6. Saská zemská zahradnická výstava Löbau

Srdce Vás vítáme v cíli v Löbau!

„Město pod horami“ Vás v období 28. dubna - 14. října 2012 zve na Zemskou zahradnickou výstavu

Na 6. Saské zemské výstavě v Löbau nečeká na návštěvníka jen výstava kvetoucích květin, ale také rozsáhlý kulturní program. Ve srovnání s minulými výstavami se akce nekoná jen venku. Město Löbau připravilo výstavní a společenskou halu s plochou 4.000 m² a kapacitou pro 3.000 osob.



Areál Zemské zahradnické výstavy nabídne návštěvníkům mnohem více. Promenáda údolím, která je dlouhá 1 km, Vás různými tématickými úsekům zavede na výstavní plochu cca. 20 ha. V kostele „Weidenkirche“ (Vrbový kostel) bude každý den v poledne pro návštěvníky prostor na zamýšlení. Hned vedle se prezentují saští hřibovití zahradníci a kameníci na výstavní ploše se 30 nárobními mísami. Vlastník platiné vstupenky Zemské zahradnické výstavy se může vykoupat v rekonstruovaném koupališti Herrmannbad a využít hřišť i odpocinkových zón.

Vstupenka je celodenní, návštěvník může výstavní plochu opustit a jít si např. prohlédnout blízké centrum města. V rekonstruovaném areálu bývalého nádraží je k dispozici přes 1.000 bezplatných parkovacích míst. Bývalý železniční most byl zrekonstruován na pěší přechod, návštěvník tak pohodlně a rychle dorazí k hlavnímu vchodu. Areál bude otevřen denně od 9.00 hodin.



Další informace www.landesgartenschau-loebau.de nebo +49 (3585) 41 77 80.

www.kreis-goerlitz.de · www.sternradfahrer.de
Bližší informace k Hvězdicové jízdě:
Všechna práva vyhrazena. Tisk a kopírování.
Všechna práva vyhrazena. Tisk a kopírování.

www.kreis-goerlitz.de · www.sternradfahrer.de
Bližší informace k Hvězdicové jízdě:
Všechna práva vyhrazena. Tisk a kopírování.

Demianplatz 27/28, 02952 Görlitz
MAXIMUS Graphit GmbH
Maximus

Partner Weisheit Lederwaren GmbH
Dreiherrenzinsen 10, 02952 Görlitz

Mopave podkádaly
Slezská výstava v Löbau

Tisak
Tisak

Partner
Tisak

Partner Zdrojovalec
Dreiherrenzinsen 2, 02952 Görlitz

Partner
Tisak

<p

Hvězdicová jízda do Löbau

Doporučené trasy Hvězdicové jízdy do Löbau:

(proznačené)

I v roce 2012 Vám nabízíme proznačené trasy okresem Görlitz – následujte symbol Hvězdicové jízdy. V následujícím se dozvítěte detaily k proznačeným trasám, stanovištěm s razítky a možnostem parkování. Přejeme Vám šťastnou cestu!

Rothenburg/O.L. - 55 km

Rothenburg/O.L. – Nieder Neundorf – Kahle Meile – Zentendorf – Brücke Pieńsk (PL)/Deschka – Deschka – Zodel – Ober-Neundorf – Ludwigsdorf – Klingewalde – Königshufen – Schöpstal – Königshain – Reichenbach/O.L. – Zoblitz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: ★ hotel „Zur Krone“, Marktplatz 10
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 3,5 h

Výkonné a nároční cyklisté mohou využít od mostu Pieńsk (PL)/Deschka případně Deschka, ulice Auenstraße (cyklotrasa Odra-Nisa) také následující trasu:

Most Pieńsk (PL)/Deschka – Deschka – Klein Krausch – Kodersdorf Bahnhof – Kodersdorf – Nieder Rengersdorf – Ober Rengersdorf – Torga – Liebstein – Königshain – Reichenbach/O.L. – Zoblitz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: ★ hotel „Zur Krone“, Marktplatz 10
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 4 h

Přivaděč Pieńsk - 1,8 km

Start: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Piensku, ul. Swierczewskiego 23
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 0,25 h

Rietschen - 49 km

Rietschen – Zedlig – Kosel – Neu-Kosel – Petershain – See – Niesky – Jänkendorf – Niedersiefersdorf – Melaune – Meuselwitz – Schöps – Goßwitz – Zoblitz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: ★ skanzen Erlichthof, informační středisko, Turnerweg 6
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 3 h

Boxberg/O.L. - 49 km

Boxberg/O.L. – Klitten – Zimpel – Tauer – Förstgen – Ölsa – Leipgen – Weigersdorf – Groß Saubernitz – Gebelzig – Buchholz – Tetta – Neucunnewitz – Mauschwitz – Glossen – Kleinradmeritz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: ★ Imbiss (Občerstvení) am Bärwalder See – Ufer Boxberg/O.L., Eichenweg 101
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 3 h

Bautzen - 41 km

Bautzen – Niederkaina – Baschütz – Canitz Christina – Kumschütz – Drehsa – Rodewitz – Lauske – Kotitz – Weicha – Weißenberg – Buchholz – Tetta – Neucunnewitz – Glossen – Kleinradmeritz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: ★ Bautzen-Budysin, turistické informační středisko, Hauptmarkt 1
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Löbau - 34 km (Rundtour „Rund um den Löbauer Berg“)

Löbau (Görlitzer Straße) – Löbau (Beethovenstraße) – Ebersdorf/Sachsen – Niedercunnersdorf – Obercunnersdorf – Friedenthal – Strahwalde – Herwigsdorf – Bischofswerda – Wendisch-Cunnersdorf – Rosenhain – Bellwitz – Georgewitz – Löbau (Görlitzer Straße)

Start: ★ Löbau, turistické informační středisko, Altmarkt 1
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Seifhennersdorf - 34 km

Seifhennersdorf (Rathausplatz) – Rumburk (CZ) – Jiříkov (CZ) – Ebersbach/Sachsen – Friedersdorf (Neusalza-Spremberg) – Schönbach – Sand – Lawalde – Altlöbau – Löbau

Start: ★ Seifhennersdorfer Sportverein e. V., Rosa-Luxemburg-Straße 4
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Hrádek nad Nisou (CZ) – Zittau - 41,2 km

Hrádek nad Nisou (CZ) – Zittau – D12/D4 – Olbersdorfer See – Hörnitz – Mittelherwigsdorf – Oderwitz – Eibau – Walddorf – Kottmar – Obercunnersdorf – Niedercunnersdorf – Ebersdorf/Sachsen – Löbau

Start: ★ Multifunkční centrum Trojzemi, Horní náměstí 73
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Ostritz - 28,4 km

Ostritz – Kiesdorf – Altbernsdorf – Kemnitz – Buschscheneke – Herwigsdorf – Löbau

Start: ★ klášter St. Marienthal, Marienthal 1
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Görlitz - 33 km

Görlitz – Pfaffendorf – Markersdorf – Gersdorf (Feldhäuser) – Reichenbach/O.L. – Zoblitz – Buschmühle – Bellwitz – Georgewitz – Löbau

Start: Studna na náměstí
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Přivaděč Zgorzelec (PL) - 1,8 km

Start: ★ Miejski Dom Kultury, Parkowa 1
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 0,25 h

Přivaděč Lubań (PL) - 36,6 km

Start: ★ Baszta Bracka, ul. Bracka 12
Odhad délky cesty (bez zastávky u stanovišť s razítky): 2,5 h

Löbau ★ restaurace „Sonneneck“, Nieskyer Straße 6 (OT Kittlitz) ★ restaurace Ratskeller Löbau, Nicolaistraße 1a ★ restaurace „Am Altmarkt“, Innere Bautzener Straße 1 ★ Löbau, turistické informační středisko, Altmarkt 1 ★ Zur lustigen Pfanne, Laubener Landstraße 19 (OT Rohrsdorf)

Rietschen ★ Natur- und Touristinformation (IC) Elichthof, Turnerweg 6

Rosenbach ★ restaurace „Einkehraus“, Löbauer Straße 13 (OT Herwigsdorf) ★ Hexen- und Wildparadies (ZOO-ráj) Mittel-Mühle, Untere Dorfstraße 33 (OT Bischofswerda)

Rothenburg/O.L. ★ hotel „Zur Krone“, Marktplatz 10 ★ statek Martinshof Rothenburg Diakoniewerk, Mühlgasse 10 ★ restaurace a bar „Ratskeller“, Marktplatz 1

Rumburk (CZ) ★ Městské informační centrum, Lužické náměstí 103

Schönbach ★ Kretscham Schönbach GmbH, Löbauer Straße 1

Seifhennersdorf ★ Seifhennersdorfer Sportverein (sportovní spolek) e. V., Rosa-Luxemburg-Straße 4 (Karlík)

Sulików ★ Gminny Ośrodek Kultury, Plac Wolności 9

Vierkirchen ★ penzion Leubner, Buchholz 90 (OT Buchholz) ★ penzion König, Neubausiedlung 2 (OT Melnaue)

Waldhufen ★ restaurace „Stadt Löbau“, Hauptstraße 49 (od 11) (OT Nieder Seifersdorf) ★ restaurace „Zur alten Brauerei“, Ullersdorfer Straße 1 (OT Jänkendorf) ★ odcvičadlo „Zum Landwirt“, Hauptstraße 107 (OT Baarsdorf)

Weissenberg ★ restaurace „Jägerheim“, August-Bebel-Platz 10 ★ muzeum „Alte Pfefferküchlerie“, August-Bebel-Platz 3 ★ statky Weichera Hof, Hauptstraße 24-26 (OT Weicha)

Zgorzelec (PL) ★ Miejski Dom Kultury, Parkowa 1 ★ Jazajdu Kowala, ul. Tylice 7

Zittau ★ Die SuppenBAR (polévkový bar), Frauenstraße 7 ★ cyklobochod René Scharf, Leipziger Straße 30b ★ IC Zittau, Markt 1 (Rathaus)

9. června 2012



Místa startu a s razítky:

Bautzen ★ Bautzen-Budysin, turistické informační středisko, Hauptmarkt 1

Bernstadt auf dem Eigen ★ Stadthaus Bernstadt auf dem Eigen, Zittauer Straße 3

Bertsdorf-Hörnitz ★ hotel Schlosshotel Althörnitz, Zittauer Straße 9

Boxberg/O.L. ★ obchod Blumen Laupitz, Straße der Jugend 342a (OT Klitten)

★ penzion „Am Waldersand“, Im Erlengrund 6 (OT Tauer) ★ restaurace Zimpel, Zimpeler Straße 14 (OT Zimpel) ★ restaurace „Zum Findling“, Alte Bautzener Straße 68a (OT Bautzen) ★ Imbiss (Občerstvení) am Bärwalder See – Ufer Boxberg/O.L., Eichenweg 101

Cíl ★ restaurace „Sonnenegg“, Nieskyer Straße 6 (OT Kittlitz) ★ restaurace Ratskeller Löbau, Nicolaistraße 1a ★ restaurace „Am Altmarkt“, Innere Bautzener Straße 1 ★ Löbau, turistické informační středisko, Altmarkt 1 ★ Zur lustigen Pfanne, Laubener Landstraße 19 (OT Rohrsdorf)

Ebersbach/Sa. ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kulturfabrik Meda, Hainewalder Straße 35

Großschönau ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Herrnhut ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Hirschfelde ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Kemnitz ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Kettlitz ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Kittlitz ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Königswartha ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Kottmar ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Löbau ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Markersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Mittelherwigsdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Obercunnersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf

Oberhennersdorf ★ restaurace „Sportzentrum“, Sportzentrum 1 ★ Kurort Jonsdorf